

وثيقة خاصة بالتزامات المتعاقد من أجل جمع المادة الأدبية لصالح المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية دفتر تحملات

سعيًا لإنجاز مشروع تدوين التراث الشفوي الأمازيغي بتعابيرهِ المختلفة شعرا ونثرا، يتعين على الباحث أو الهيئة المعنية بالتعاقد الالتزام بما يأتي:

- القيام بالبحث عن المادة الشعرية أو النثرية غير المكتوبة وغير المنشورة من حكايات وقصائد وأشعار وحكم وأمثال وغيرها من الأشكال التعبيرية الأمازيغية، والعمل على جمعها وتصنيفها وتوثيق روايتها ونسبتها ومصدرها وتحديد مجالها ومنطقتها؛
- تدوين المادة الأدبية التي تم جمعها وتصنيفها وتوثيقها في مطبوعات من الورق، باستعمال خط تيفيناغ. على أن تتضمن الصفحة الواحدة منها ما لا يقل عن 26 سطرا، على ورق من حجم A4، مع إرفاق المادة المطبوعة بنسخة إلكترونية محملة على قرص مدمج (CD)؛
- الالتزام بالضوابط المنهجية والمعايير العلمية في الضبط والتوثيق المتعلقة برواية المتون الأدبية، والتقيد بها وفق ملاحظات مركز الدراسات الفنية والتعابير الأدبية والإنتاج السمعي البصري بالمعهد؛
- تضمين السند المستعمل لجمع المادة الأدبية عناصر توثيقية وتاريخية للمتن (التعريف بالمبدع أو الراوي، الزمان، المكان، ظروف النص إن أمكن)، أو التسجيل (تقديم المسجل...)، مع إرفاقه بنسخ من الأشرطة الصوتية أو المرئية إن كانت متوفرة؛
- الإدلاء بموافقة مصححة الإمضاء لذوي الحقوق.